



「明日之星 - 星伴同行」師友計劃

友師報名表格

“Future Stars” Mentoring Programme Mentor Enrolment Form

(所有資料必須填寫 All fields must be completed)

第一部分 個人資料 Part One Personal Information

姓名 (中文 Chinese) _____
Name (英文 English) _____
(請按香港身份證上所示填寫 Please indicate as printed on HKID Card)
(暱稱 Nickname) _____

年齡 ☐ 18 - 35 ☐ 36 - 59 性別 ☐ 男 Male
Age ☐ 60 歲或以上 60 or above Gender ☐ 女 Female

近照
Recent Photo

聯絡地址 Address _____

電郵地址 Email Address _____

電話號碼 Telephone No _____
(手提 Mobile) (家居 Home) (辦公室 Office)

婚姻狀況 ☐ 單身 ☐ 已婚 ☐ 離婚 ☐ 分居 ☐ 喪偶
Marital Status Single Married Divorced Separated Widowed

子女數目(如有) 子女歲數(如有) ☐ 0 - 12 ☐ 13-17
Number of Children (if any) _____ Age of Children (if any) ☐ 18 歲或以上
18 or above

最高學歷 ☐ 博士 Doctoral degree ☐ 碩士 Master's degree
Highest Education Level Attained ☐ 學士 Bachelor's degree ☐ 大專 Tertiary education
☐ 中學畢業 Secondary ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____

語言能力 廣東話 Cantonese ☐ 流利 Fluent ☐ 良好 Good ☐ 普通 Fair
Language Ability 普通話 Mandarin ☐ 流利 Fluent ☐ 良好 Good ☐ 普通 Fair
英語 English ☐ 流利 Fluent ☐ 良好 Good ☐ 普通 Fair
其他，請註明 Others, please specify _____

宗教信仰 ☐ 沒有 ☐ 有，請註明
Religion No Yes, please specify _____

第二部分 **工作經驗**
Part Two **Work Experience**

工作狀況
Work Status

- ☐ 全職 Full time
☐ 兼職 Part time
☐ 自僱 Self-employed
☐ 退休 Retired

(已退休的申請人請以最近的工作經驗填寫下列各項 For retired applicants, please provide the most recent job information for below items)

- ☐ 其他 · 請註明
Others, please specify

現職公司
Name of current company

現職公司職位
Current position

現職公司服務年資
Year(s) with current company

累積總服務年資#
Cumulative no. of years of work experience #

行業 1 Industry (1)

編號 Code |__|__|

如選其他(no.38) · 請註明

Others (no.38), please specify : _____

累積總服務年資

Cumulative no. of years of work engaged _____

行業 2 Industry (2)

編號 Code |__|__|

如選其他(no.38) · 請註明

Others (no.38), please specify : _____

累積總服務年資

Cumulative no. of years of work engaged _____

#請參閱「行業性質一覽表」，選擇你曾服務年資最長的兩個行業

#Please refer to the list of “Nature of Industry” to indicate the two industries that you have had most experience in

第三部分 師友服務經驗及意願
Part Three Mentoring Experience and Preference

1. 青少年師友服務經驗 Youth mentoring experience

時期 Period	學校/機構 School/Organisation	計劃名稱 Programme
由 From 至 To		
由 From 至 To		
由 From 至 To		

2. 參加計劃的原因 Reason(s) for applying to join the Programme

3. 參加計劃的期望 Expectation(s) towards this Programme

4. 個人興趣或專長 Interests and specialties/strengths

5. 希望配對的參加者 Preference of matching participants

i. 你願意服務的計劃學生數目

What is your expected number of mentees?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3

ii. 你是否願意服務有特殊學習需要的學生？

Are you willing to mentor students with special educational needs (SEN)?

☐ 願意 Yes ☐ 不願意 No

iii. 你是否願意服務少數族裔學生？

Are you willing to mentor students of ethnic minorities?

☐ 願意 Yes ☐ 不願意 No

6. 你如何得知此計劃 How did you get to know about the Programme?

第四部分 聲明

Part Four Declaration

(必須細閱以下事項 Please read all the conditions carefully)

1. 本人於香港或其他地方 ☐ 曾有 / ☐ 並無刑事紀錄

I declare that I ☐ have / ☐ have no previous criminal conviction whether in Hong Kong or elsewhere.

(如有，請註明 If yes, please give details _____)

2. 本人於香港或其他地方 ☐ 曾有 / ☐ 並無任何有關性罪行之紀錄

I declare that I ☐ have / ☐ have no previous conviction on sex crime whether in Hong Kong or elsewhere.

(如有，請註明 If yes, please give details _____)

3. ☐ 本人身體健康及心理狀況正常。

I declare that I am in good physical and mental health.

4. ☐ 本人聲明上述填報之資料及作出之聲明均屬真確無誤。本人同意在扶貧委員會秘書處及/或救世軍的要求下提供與表格內容有關的補充資料。

I confirm that the information provided and declaration made by me in this enrolment form are true and accurate. I agree to provide supplementary information relevant to this application as requested by the Commission on Poverty and/or The Salvation Army.

5. ☐ 本人知悉並同意主辦機構可能於計劃下的活動期間拍攝到本人之相片或錄像。本人授權及允許主辦單位在合法情況下使用、發表、播放或傳播本人的名稱、相片、影片及/或攝錄。

I acknowledge and agree that the organiser may take photographs/videos which could include images of me during the Programme. I hereby grant the right, permission and authority to the organiser to use, publish, broadcast or otherwise disseminate, in any and all media worldwide, my name and any such photographs, motion pictures and/or recordings for any legitimate purpose(s).

6. ☐ 本人已閱讀並明白及同意條款及細則。

I have read, understood and agreed with the terms and conditions.

第五部分 收集個人資料聲明

Part Five Personal Information Collection Statement

閣下所提供的資料只會用作扶貧委員會「明日之星 - 星伴同行」師友計劃 (計劃) 的相關用途，包括但不限於計劃的管理和運作、友師及友員配對以及閣下與獲配對友員及服務提供機構等之間的通訊等。閣下所提供的資料受《個人資料 (私隱) 條例》的保障，有關詳情請參閱《有關「明日之星- 星伴同行」師友計劃的收集個人資料聲明》。

Your personal information collected will be used solely for purposes in relation to the “Future Stars” Mentoring Programme (the “Programme”) of the Commission on Poverty, including but not limited to the daily operation and management of the Programme, matching of mentors and mentees and communication between you, your paired mentee(s) and service provider of the Programme. All personal data provided is entitled to the protection of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Please refer to the ‘Personal Information Collection Statement for the “Future Stars” Mentoring Programme’ for details.

申請人姓名

Name of applicant _____

申請人簽署

Signature _____

日期

Date _____

有關「明日之星 - 星伴同行」師友計劃的 收集個人資料聲明

扶貧委員會重視閣下的個人資料私隱，並希望藉此機會讓閣下了解我們根據《個人資料(私隱)條例》的要求所定下個人資料私隱政策。

收集目的及個人資料的使用

- (一) 閣下向我們提供的個人資料只會用作推行「明日之星- 星伴同行」師友計劃(計劃)的用途，包括(i)有關計劃的日常行政及通訊；(ii)友師及友員配對；及(iii)閣下與參與計劃的友員、學校或服務機構之間的通訊。
- (二) 我們只向閣下收集推行計劃所需的個人資料。若閣下不同意向我們提供我們所需的個人資料，或會妨礙閣下獲配對至合適的參與友員，並影響主辦機構、服務提供機構、參與友員或學校與閣下的溝通。

個人資料的轉移

- (三) 在管理、配對及提供友師服務的過程中，我們在有需要時會向獲配對的友員、學校及服務提供機構提供閣下的個人資料。有關的友員、學校及服務提供機構在資料轉移前作出保證，確保閣下被轉移的個人資料會獲得合理的保障。

個人資料的保留

- (四) 我們維持及執行載有個人資料的紀錄的保留政策，以確保個人資料的保存時間不會超過將其保存以貫徹該資料被使用於或會被使用於的目的而所需的時間。我們會在閣下完成或終止提供友師服務的六個月內 (以較早日期計算)，將閣下的個人資料刪除。就未獲安排提供友師服務的參加者，我們會在向閣下發出配對結果通知的六個月內刪除閣下的個人資料。

個人資料的保障措施

- (五) 我們採取適當步驟以保障所持有的個人資料免受喪失、被未經准許的查閱、使用、修改或披露。我們辦公室內的人員均須遵守既定的個人資料管理指引，並只能按「有需要知道」的原則查閱個人資料。

查閱及改正資料

- (六) 閣下可向我們提出查閱及更改我們所持有有關閣下的個人資料。若閣下希望提出查閱及更改個人資料的要求，或就我們的私隱政策有查詢，請聯絡我們的資料保障主任：

電話： 3142 2888

傳真： 2537 7068

電郵： futurestars@cso.gov.hk

地址： 香港添馬添美道 2 號政府總部 26 樓
扶貧委員會秘書處

閣下的聲明

請閣下備悉上述的收集個人資料聲明。若閣下對我們在計劃下收集、使用及轉移閣下的個人資料沒有疑問，請於下列方格填上剔號(✓)：

- ☐ 我已閱讀並明白上述「收集個人資料聲明」的內容，並對扶貧委員會在計劃下收集、使用及轉移閣下的個人資料沒有疑問。

姓名： _____

日期： _____

行業性質一覽表 **Nature of Industries**

01 會計/核數服務 Accountancy /Auditing	02 廣告、設計、市場及公 共關係服務 Advertising, Design, Marketing and Public Relations	03 服裝 Fashion and Apparel	04 汽車服務 Automobile Services	05 銀行、金融及信貸服務 Banking, Finance and Credit Services
06 美容/髮型 Beauty/Hair	07 化學/塑膠/紙品 Chemicals/ Plastics/ Paper Products	08 清潔服務 Cleaning Services	09 慈善/非牟利/商會/團體 Charities/Non-profit Organisations/ Business Associations	10 多元化企業 Conglomerates
11 建築、工程及室內設計 Construction, Engineering and Interior Design	12 商業管理及顧問服務 Consultancy Services	13 會議展覽及項目策劃 Convention, Exhibition and Event Management	14 物流管理及運輸服務 Logistics Management and Freight Services	15 教育及訓練 Education and Training
16 環保 Environmental	17 飲食 Food and Beverages	18 殯儀 Funeral Services	19 公務員(包括紀律部隊) Civil Service (Including Disciplined Services)	20 酒店、會所及旅遊 Hospitality, Clubhouse and Tourism
21 資訊服務供應及市場調查 Information Service Provider and Market Research	22 保險 Insurance	23 資訊科技及電子服務 Information Technology and Electronic Services	24 法律服務 Legal Services	25 製造及貿易 Manufacturing and Trading
26 媒介及娛樂 Media and Entertainment	27 醫療、藥劑及保健服務 Medical, Pharmaceutical and Healthcare Services	28 個人護理 Personal Care Services	29 燃油及石油化工產品 Petroleum and Petrochemical Products	30 印刷、出版及包裝服務 Printing, Publishing and Packaging
31 基建及房地產 Infrastructure and Real Estate	32 物業管理 Property Management	33 公共服務 Public Utilities	34 零售 Retail	35 保安 Security Services
36 電訊服務 Telecommunications	37 交通運輸 Transportation	38 其他,請註明 Others, please specify (_____)		